



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 186943

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Forwarder
 SCHWEITZER

Unloading Point: 14249
Agreement no: 13903
Responsible: Piroska Lejla Szabó
Telephone no: 00 (36)66 620 500

Delivery Date: October 10, 2022

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Terms of delivery: FCA
Place of dispatch: Bekescsaba
Mode of transport: ASC 3rd Party Truck
Plate Number: AR 54 UAR / AR 90 UAR

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING REN 168048	2510650000	2640 160732	pcs	5500043697 8708509990

296134

EKAER:

Packaging:

500246
 500247
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 22
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 22
 MAGNA DCT300 tálcá: 132

Total colli: 22

Net weight: 9 995 kg
Gross weight: 11 682 kg

100 25501
 501 2 57871

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 22
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 17-10-22
 Firma: Q

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 17 OTT 2022
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Linamar Hungary Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000010250914081549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Póldány 4/7 N° 2022/51557 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
LINAMAR HUNGARY ZRT. I PM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)			
MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)			
helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)			
helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-10-10		5 Mellékelt okmányok Annexed documents	
Delivery Nr.: 186943			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	
22		COLLI	
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	
MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	
87085		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
sum: 11 682		12 Térfogat Volume Umfang	
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		Feladó Sender...	
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen		Pénznem Currency...	
bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		Átvevő Consignee...	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am	
Békéscsaba 2022-10-10 am 20 on		Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
Nagy Zoltán 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU2411600020220014001549701		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 20026 Modugno (BA)	
25 Jármű Vehicle...		Raksúly Useful loa...	
AR 54 UAR AR 90 UAR		17 OTT 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorban beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe